

ماجراهای مگسی ویزرز و سَرمگس ۱۵



# شاهزاده سَرمگس



تد آرنولد

مترجم: مریم فیاضی

FLY GUY #15: Prince Fly Guy  
Copyright © 2015 by Tedd Arnold. All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA

نشر هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چهارچوب قانون بین‌المللی حق انحصاری نشر اثر (Copyright)، امتیاز انتشار ترجمه‌ی فارسی این کتاب را در سراسر دنیا با بستن قرارداد از ناشر آن (Scholastic) خریداری کرده است.

انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از سوی ناشران و مترجمان دیگر مخالف عرف بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای نشر است.



برای شاهزاده گرت  
و شاهزاده کلب

سرشناسه: آرنولد، تد، ۱۹۴۹-م.

Arnold, Tedd

عنوان و نام پدیدآور: شاهزاده سترمگس / نویسنده و تصویرگر تد آرنولد؛ مترجم مریم فیاضی؛ ویراستار سید نوید سیدعلی‌اکبر.

مشخصات نشر: تهران: نشر هوپا، ۱۳۹۵.

مشخصات ظاهری: ۳۶ ص: مصور(رنگی).

فروست: ماجراهای مگسی ویزرز و سترمگس؛ ۱۵.

شابک دوره: ۱-۳۸-۸۶۵۵-۶۰۰-۹۷۸-۴-۵۳-۸۶۵۵-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Prince Fly Guy؛ ۱۵.

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: Fantastic Fiction

موضوع: مگس‌ها — داستان

موضوع: Flies — Fiction

موضوع: داستان‌های طنزآمیز انگلیسی

موضوع: Humorous stories, English

شناسه افزوده: فیاضی، مریم، ۱۳۶۱-، مترجم

رده بندی دیویی: ۱۳۹۵ ش ۱۴۲۹ ۵۱۳۰

شماره کتابشناسی ملی: ۴۶۳۱۵۳۰



شاهزاده سترمگس

هوپا  
Hoopa

آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون  
کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم غربی

صندوق پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵

تلفن: ۸۸۹۶۴۶۱۵

همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.

استفاده از بخش‌هایی از متن کتاب، فقط برای نقد و معرفی آن مجاز است.

www.hoopa.ir

info@hoopa.ir

نویسنده و تصویرگر: تد آرنولد

مترجم: مریم فیاضی

ویراستار: سیدنوید سیدعلی‌اکبر

مدیرهنری: فرشاد رستمی

طراح گرافیک: افسانه قربانی

ناظر چاپ: مرتضی فخری

چاپ چهارم، ۱۳۹۶

تیراژ: ۲۵۰۰ نسخه

قیمت: ۷۰۰۰ تومان

شابک دوره: ۱-۳۸-۸۶۵۵-۶۰۰-۹۷۸

شابک: ۴-۵۳-۸۶۵۵-۶۰۰-۹۷۸

پسری بود که توی خانه مگس نگه می‌داشت.  
اسمش را گذاشته بود سَرمگس.  
سَرمگس بلد بود اسم پسر را بگوید:



# فصل ۱

شبی از شب‌ها ویز گفت: «باید مشق‌هایم را بنویسم سرمگس. یک قصه‌ی افسانه‌ای! کمک می‌کنی؟»



ویز گفت: «خُب، این چطور است؟ یکی بود، یکی نبود...»



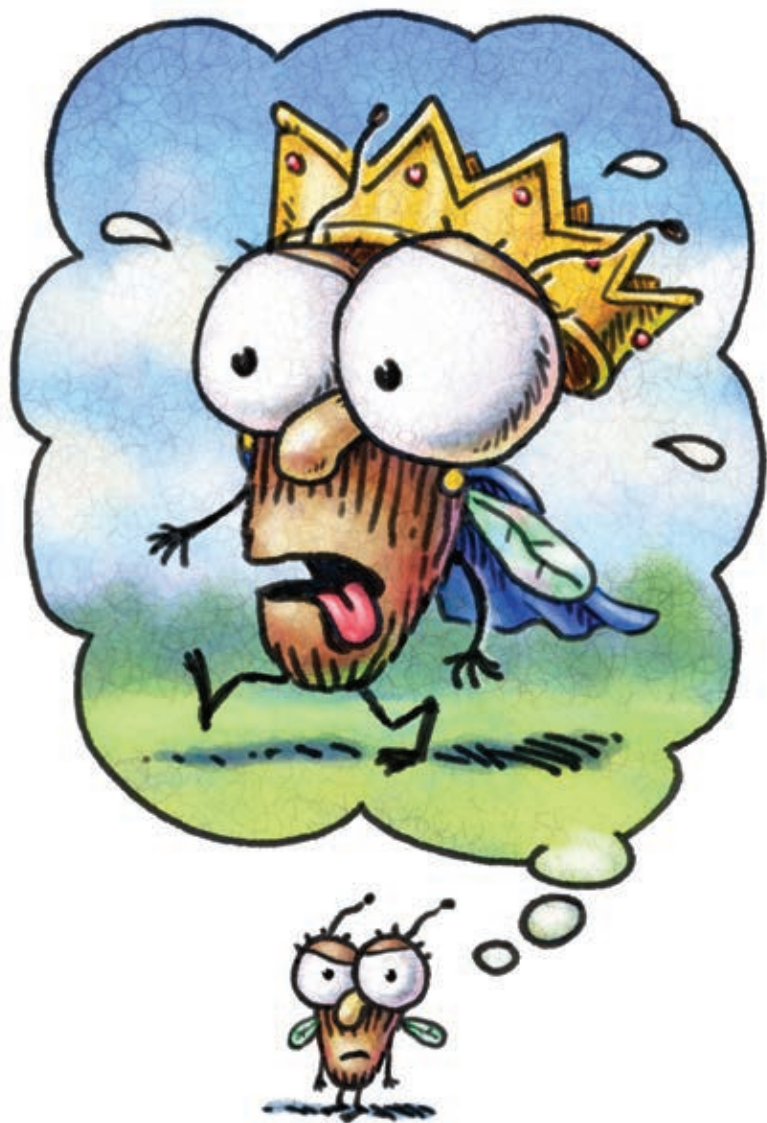
«دوستش نداری؟ خُب، چوپان بوگندو  
چطور است؟»



ویز گفت: «آره. در زمان های قدیم،  
غارنشین زشتی زندگی می کرد.»



ویز گفت: «داشتم می‌گفتم، شاهزاده‌ی  
جَدَّاب پای پیاده به قلعه‌ای تاریک رفت.»



«نه؟ شاهزاده‌ی جَدَّاب چطور؟»



قصه‌هایی ماجراجویانه و خنده‌دار از دوستی  
 یک بچه آدم و یک بچه مگس  
 پُر از سطل آشغال‌های بوگندو و غذاهای  
 قهوه‌ای چسب‌چسبی  
 پُر از مگس و سر مگس  
 ویز و ویز و ویز زرزرز!!!

